FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

60 — 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 60 South Bruce — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {In / dans} Bruce Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — S. D. Nelson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If a naturalized. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi subsidiaire ou divers (autre que l'emploi principal ou le métier), s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether wage is reckoned by the hour, day, week, month, season or year. / Mentionner si on est payé à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois, à la saison ou à l'année, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à un autre emploi que l'emploi principal.	Hours of work per day, if any. / Heures de travail par jour, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi subsidiaire ou divers, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, or how employed by the year. / Taux du gain par heure ou genre d'emploi à l'année.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Amount. / Montant.	Cost of insurance during the year. / Coût de l'assurance durant l'année.	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Cost of education during the year in public schools. / Coût de l'éducation en 1910 dans les écoles publiques.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
15	15	Coats Thomas	15	S	m	Head	Wd	July	1853	57	England	1865		English	Canadian	Presbyt.	Farmer															7	yes	yes	E			
		" Eliza			f	wife	m	July	1853	57	Scotland	1856		English	Canadian	Presbyt.																	yes	yes	E			
		" Alexander			m	Son	S	Oct	1877	33				English	Canadian	Presbyt.	Labourer	Labour			Farm	52	52		400			1000		13		yes	yes	E			
		" Rhoda R			f	daughter	S	Sept	1883	28				English	Canadian	Presbyt.																	yes	yes	E			
		" Wood Henry			m	Son	S	Nov	1887	23				English	Canadian	Presbyt.	Farmer				Farm	52										yes	yes	E			
		" Jessie M			f	daughter	S	June	1885	25				English	Canadian	Presbyt.																	yes	yes	E			
16	16	Gaglin G W	16	S	m	Head	m	March	1859	52				English	Canadian	Methodist	Labourer															10	yes	yes	E			
		" Lucinda			f	wife	m	June	1858	53				Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" John			m	Son	S	June	1885	25				English	Canadian	Methodist	Farmer				Farm	52										yes	yes	E			
		" Lucinda J			f	daughter	S	Nov	1887	23				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Mabel			f	daughter	S	March	1891	20				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Norman Ray			m	daughter	S	May	1895	10				English	Canadian	Methodist																4	yes	yes	E			
		" Ruth			f	daughter	S	April	1897	13				English	Canadian	Methodist																4	yes	yes	E			
		" Florence			f	daughter	S	Oct	1899	11				English	Canadian	Methodist																4	yes	yes	E			
		" Gertie Beatrice			f	daughter	S	May	1901	10				English	Canadian	Methodist																9	yes	yes	E			
		" John			m	Father	W	Sept	1822	88	England	1845		English	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer														1	yes	yes	E			
		Crabbe Arthur			m	Lodger	S	Dec	1886	26	England	1910		English	Canadian	Methodist	Labourer	Labour			Farm	52	52		250			350		7		yes	yes	E			
17	17	Deschamps Paul	16	4	m	Head	S	Feby	1894	17				French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer			Farm	52										yes	yes	E			
		" Olivier			m	Brother	S	Oct	1892	19				French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer			Farm	52	52		250							yes	yes	E			
17	17	Schlorff John	15	5	m	Head	m	May	1886	25				German	Canadian	Lutheran	Farmer																yes	yes	E			
		" Matilda			f	wife	m	Oct	1886	24				German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	E			
		" Andrew			m	Son	S	Aug	1907	3				German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	E			
		" Dorothy			f	daughter	S	April	1909	1				German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	E			
		Fahn William			m	Lodger	S	June	1886	25				German	Canadian	Lutheran	Labourer				Farm	52	52		240							yes	yes	E			
19	19	Cahoon James	13	6	m	Head	m	March	1875	36				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																yes	yes	E			
		" Elizabeth			f	wife	m	June	1878	32				Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
		" Vincent			m	Son	S	May	1901	12				Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
20	20	Cahoon John	12	6	m	Head	S	June	1874	37				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																yes	yes	E			
		" Bridget			f	Mother	W	Feby	1842	72	Ireland	1860		Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
		" Catherine			f	Sister	S	Jan	1875	36				Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
		McGuire Catherine			f	Aunt	S	May	1861	50				Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
21	21	Haug John	6	6	m	Head	S	Mar	1881	30				German	Canadian	R. Catholic	Farmer																yes	yes	E			
		Reick Mary			f	Mother	m	May	1860	51				German	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
		" Andrew			m	Step Father	m	July	1857	53				German	Canadian	R. Catholic	Labour	Labour			Farm	52	52		240							yes	yes	E			
		Haug Andrew			m	Brother	S	Dec		32				German	Canadian	R. Catholic	Labour	Labour			Farm	52	52		240							yes	yes	E			
		" Frank			m	Brother	S	Aug	1890	20				German	Canadian	R. Catholic	Labour	Labour			Farm	13	13		90							yes	yes	E			
22	22	Weir Archibald	9	6	m	Head	m	Sept	1866	44				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																yes	yes	E			
		" Maud			f	wife	m	Sept	1868	42				Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
		" Margorie			f	daughter	S	Jan	1898	14				Scotch	Canadian	Presbyterian																10	yes	yes	E			
23	23	Brecelbank Ephlen	11	6	m	Head	m	March	1869	42				English	Canadian	Methodist	Farmer															28	yes	yes	E			
		" Flora			f	wife	m	Dec	1869	41				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Selina			f	daughter	S	May	1891	10				English	Canadian	Methodist																4	yes	yes	E			
		" Florence			f	daughter	S	Oct	1902	8				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Stanley			m	Son	S	June	1906	4				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Gareth			f	daughter	S	Sept	1910	12				English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		Addis McTendyal			m	Lodger	S	Jany	1892	22				English	Canadian	C. of England	Labourer	Farmer				52	52		240							yes	yes	E			
		Cunningham Wallace			m	Lodger	S	Jan	1890	20				Irish	Canadian	Methodist	Labourer	Labour				42	52		520							yes	yes	E			
24	24	Noble David	10	5	m	Head	m	Jan	1855	60				Irish	Canadian	Anglican	Farmer																yes	yes	E			
		" Matilda			f	wife	m	Jan	1854	56				Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			

Rev. Pts.